

Ikt. szám: I-93/ 15 /2017.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 061/3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Szlovén Önkormányzata** 2017. szeptember 12-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2017. szeptember 25.

Tisztelettel:



Kondor Péter
elnök



5. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata **2017. szeptember 12-én** (kedd) **8.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Kondor Péter	elnök
Kondor Erzsébet	elnökhelyettes
Antal Lászlóné	képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár

Kondor Péter elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani Antal Lászlóné képviselőt, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete Antal Lászlóné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2017. szeptember 12-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

30/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete Antal Lászlóné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovén Önkormányzat 2017. szeptember 12-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Kondor Péter elnök:

Az Elnök a napirendi pontok megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. szeptember 12-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Pénzügyek*
- 2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*
- 3. Az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

31/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. szeptember 12-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Pénzügyek
2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
3. Az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

1. Napirendi pont ***Pénzügyek***

Kondor Péter elnök:

1.)

Emlékezteti képviselőtársait, hogy az Önkormányzatuk által alapított és támogatott "Veseli goslarge" (Vidám zenészek) zenekar részére szeretnének vásárolni 200.000,- Ft összegben a működésükhöz nélkülözhetetlen eszközöket: 1 db hangszórót és 4 db kottaállványt. A hangosító berendezés kb. 160.000,- Ft, a kottaállványok darabja pedig 15.000,- Ft.

A zenekar működtetésével elsősorban a saját programjaik színvonalát emelik, mely által a rendezvényeiket is gazdaságosabban tudják megszervezni, hiszen így nem szükséges egyéb szlovén előadókat és fellépőket megfizetniük, továbbá pedig – mivel kifejezetten szlovén népi zenét játszanak – más szlovén rendezvényekre is meghívják őket. A zenekarban már ő maga és Kondor Erzsébet is játszik.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚSZÖ 2017. évi Munkatervének 2. pontjában szereplő, az ÚSZÖ által működtetett és támogatott szlovén népzenei játszó zenekar – a "Veseli goslarge" (Vidám zenészek) - működéséhez 1 db hangosító berendezést és 4 db kottaállványt vásárol, melyre maximum 200.000,- Ft-ot használ fel az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése 5. Beruházások 5.2. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése soráról.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

32/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚSZÖ 2017. évi Munkatervének 2. pontjában szereplő, az ÚSZÖ által működtetett és támogatott szlovén népzenei játszó zenekar – a "Veseli goslarge" (Vidám zenészek) - működéséhez 1 db hangosító berendezést és 4 db kottaállványt vásárol, melyre maximum 200.000,- Ft-ot használ fel az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése 5. Beruházások 5.2. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése soráról.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

2.)

Elmondja, hogy mivel nagyon fontosnak tartják a helyi szlovén közösség összetartását, a Munkaterv 5. pontja alapján minden évben szerveznek olyan programot, melyen csak a XI. kerületi szlovén lakosok vesznek részt. Ezért 2017. október 14-én egy napos utat szerveznek Pécsre. Az utazás költségeit az ÚSZÖ fizeti, melyre maximum 60.000,- Ft-ot javasol felhasználni, a szükséges egyéb költségeket (étkezés, belépők) pedig a résztvevők egyénileg fizetik.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy - az ÚSZÖ 2017. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan – 2017. október 14-én kirándulást szervez Pécsre a XI. kerületi szlovén lakosokkal, a szlovén közösség összetartása és kulturális emlékek meglátogatása céljából.

Az utazás költségeire maximum 60.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2017. október 14.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

33/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy - az ÚSZÖ 2017. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan – 2017. október 14-én kirándulást szervez Pécsre a XI. kerületi szlovén lakosokkal, a szlovén közösség összetartása és kulturális emlékek meglátogatása céljából.

Az utazás költségeire maximum 60.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2017. október 14.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

2. Napirendi pont **Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

Kondor Erzsébet elnökhelyettes:

Az alábbiak szerint számol be az ÚSZÖ Képviselő-testületének szlovén nemzetiségi rendezvényeken való részvételeiről az elmúlt időszakot illetően:

1.)

2017. május 19-én a 28/2017. (V.17.) ÚSZÖ határozata alapján Kondor Péter ÚSZÖ elnöke Sárossy Bence (a ljubljanoi magyar nagykövetség, és a ljubljanoi Balassi Intézet kulturális titkára) meghívására Ljubljanába látogatott, hogy munkamegbeszélést folytassanak a Budapest XI. kerületében élő szlovén nemzetiség kultúrájának és anyaországához fűződő kapcsolatának elmélyítése céljából.

Fenti határozatban az utazás költségeire 50.000,- Ft lett meghatározva, de végül 48.006,- Ft lett elszámolva.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Kondor Péter elnök – a 28/2017. (V.17.) ÚSZÖ határozat alapján – az Újbuda Szlovén Önkormányzat képviseletében részt vett Ljubljanában, a Balassi intézetben (1000 Ljubljana Barvarska steza 8) megtartott munkamegbeszélésen, a Budapest XI. kerületében élő szlovén kisebbség kultúrájának és anyaországához fűződő kapcsolatának elmélyítése céljából.

Továbbá elfogadja az utazás költségére fordított 48.006,- Ft felhasználását.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

34/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Kondor Péter elnök – a 28/2017. (V.17.) ÚSZÖ határozat alapján – az Újbuda Szlovén Önkormányzat képviseletében részt vett Ljubljanában, a Balassi intézetben (1000 Ljubljana Barvarska steza 8) megtartott munkamegbeszélésen, a Budapest XI. kerületében élő szlovén kisebbség kultúrájának és anyaországához fűződő kapcsolatának elmélyítése céljából.

Továbbá elfogadja az utazás költségére fordított 48.006,- Ft felhasználását.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

2.)

2017. május 21-én a közmédia ismét megrendezte a Nemzetiségi Kultúrák Napját. Az egész napos élő közvetítéssel és helyszíni bejelentkezésekkel készült televíziós és rádiós műsorfolyam célja, hogy a társadalom jobban megismerje a hazánkban élő nemzetiségeket. A XI. kerületi szlovén lakosság képviseletében Kondorné Krajczár Anna mutatta be a szlovén nemzetiség gasztronómiáját, hajdina tortát és tejszeletet. Az eseménynek az Önkormányzat részéről anyagi vonzata nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy az ÚSZÖ képviselői részt vettek 2017. május 21-én a közmédia által szervezett Nemzetiségi Kultúrák Napján, ahol televíziós és rádiós élő közvetítés keretén belül - a XI. kerületi szlovén lakosság képviseletében - Kondorné Krajczár Anna szlovén nemzetiségi ételeket készített.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

35/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy az ÚSZÖ képviselői részt vettek 2017. május 21-én a közmédia által szervezett Nemzetiségi Kultúrák Napján, ahol televíziós és rádiós élő közvetítés keretén belül - a XI. kerületi szlovén lakosság képviseletében - Kondorné Krajczár Anna szlovén nemzetiségi ételeket készített.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

3.)

2017. május 27-én Antal Lászlóné ÚSZÖ képviselő részt vett a Budapesti Szlovénok Egyesülete éve közgyűlésén. A közgyűlésen megbeszélésre kerültek az egyesület tervezett programjai, és a ÚSZÖ-vel jövőben lehetséges együttműködési lehetőségek, közös rendezvények is.

Az eseménynek az Önkormányzat részéről anyagi vonzata nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Antal Lászlóné az ÚSZÖ képviseletében részt vett 2017. május 27-én a Budapesti Szlovénok Egyesületének éves közgyűlésén, az egyesület által tervezett program és a közös együttműködések lehetőségének megtárgyalása céljából.

Határidő: 2017. szeptember 12.
 Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

36/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Antal Lászlóné az ÚSZÖ képviseletében részt vett 2017. május 27-én a Budapesti Szlovének Egyesületének éves közgyűlésén, az egyesület által tervezett program és a közös együttműködések lehetőségének megtárgyalása céljából.

Határidő: 2017. szeptember 12.
 Felelős: ÚSZÖ elnöke

4.)

2017. június 10-én a 29/2017. (V.17.) ÚSZÖ határozata szerint az ÚSZÖ Képviselő-testülete részt vett Szentgotthárdon a Magyarországi Szlovének Szövetsége által szervezett országos Szlovén Találkozón. Az idei rendezvényre ellátogatott **Gozarz Žmave határon túli szlovénekért felelős miniszter** is, aki **munkamegbeszélést** folytatott a **magyarországi szlovén kisebbség vezetőivel**.

Az utazás költségeire 40.000,- Ft lett megállapítva, amiből 28.657,- Ft lett felhasználva.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – a 29/2017. (V.17.) ÚSZÖ határozat alapján - elfogadja a beszámolót arról, hogy az ÚSZÖ képviselői részt vettek 2017. június 10-én a Szlovén Szövetség által megrendezésre került szlovén találkozón Szentgotthárdon, a határon túli szlovénekért felelős miniszter, Magyarországon élő szlovén kisebbségi vezetőkkel folytatott munkamegbeszélésén.

Határidő: 2017. szeptember 12.
 Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

37/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – a 29/2017. (V.17.) ÚSZÖ határozat alapján - elfogadja a beszámolót arról, hogy az ÚSZÖ képviselői részt vettek 2017. június 10-én a Szlovén Szövetség által megrendezésre került szlovén találkozón Szentgotthárdon, a határon túli szlovénekért felelős miniszter, Magyarországon élő szlovén kisebbségi vezetőkkel folytatott munkamegbeszélésén.

Határidő: 2017. szeptember 12.
 Felelős: ÚSZÖ elnöke

5.)

2017. július 10-én az ÚSZÖ képviselő testülete részt vett Ksenija Škrilec nagykövet asszony Szlovén Államiság Napja, a szlovén-magyar diplomáciai kapcsolatok 25. évfordulója, és magyarországi megbízatása végeztével tartott ünnepi fogadásán a Petőfi Irodalmi Múzeumban.

Az eseménynek az Önkormányzat részéről anyagi vonzata nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy az ÚSZÖ képviselői részt vettek 2017. július 10-én a Petőfi Irodalmi Múzeumban a Szlovén Államiság Napja alkalmából, Ksenija Škrilec nagykövet asszony által megtartott szlovén-magyar diplomáciai kapcsolatok 25. évfordulója, és magyarországi megbízatása végének ünnepi fogadásán.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

38/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy az ÚSZÖ képviselői részt vettek 2017. július 10-én a Petőfi Irodalmi Múzeumban a Szlovén Államiság Napja alkalmából, Ksenija Škrilec nagykövet asszony által megtartott szlovén-magyar diplomáciai kapcsolatok 25. évfordulója, és magyarországi megbízatása végének ünnepi fogadásán.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

6.)

2017. július 14-én Kondor Péter elnök az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására 1 napos tanulmányúton vett részt Szlovéniában, az Országos Szlovén Önkormányzat Hivatalának dolgozóival és a területi szlovén nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel.

A tanulmányút költségeit az Országos Szlovén Önkormányzat finanszírozta, ezért költség vonzata az Újbuda Szlovén Önkormányzatnál nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy 2017. július 14-én Kondor Péter elnök - az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására - 1 napos tanulmányúton vett részt Szlovéniában, az Országos Szlovén Önkormányzat Hivatalának dolgozóival és a területi szlovén nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

39/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy 2017. július 14-én Kondor Péter elnök - az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására - 1 napos tanulmányúton vett részt Szlovéniában, az Országos Szlovén Önkormányzat Hivatalának dolgozóival és a területi szlovén nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

7.)

2017. július 16-án Antal Lászlóné ÚSZÖ képviselő részt vett a Budapesti Szlovének Egyesülete által szervezett, a Szlovén Köztársaság önállóságának tiszteletére megrendezésre került Nemzetiségi Kultúra Napján.

Az eseménynek az Önkormányzat részéről anyagi vonzata nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Antal Lászlóné képviselő – az ÚSZÖ képviselőjében – részt vett 2017. július 16-án, a Budapesti Szlovének Egyesülete által szervezett, a Szlovén Köztársaság önállóságának tiszteletére megrendezésre került Nemzetiségi Kultúra Napján.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

40/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Antal Lászlóné képviselő – az ÚSZÖ képviselőjében – részt vett 2017. július 16-án, a Budapesti Szlovének Egyesülete által szervezett, a Szlovén Köztársaság önállóságának tiszteletére megrendezésre került Nemzetiségi Kultúra Napján.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

8.)

2017. július 25-én részt az ÚSZÖ képviselői részt vettek a Ljubljana-tér avató ünnepségen. A névfelvételt Ksenija Skrilec Szlovénia távozó budapesti nagykövete kezdeményezte, miután Budapesten eddig egyetlen közterület neve sem volt Szlovéniához köthető. Az avató ünnepségre felkérést kapott Önkormányzatuk tavaly alapított „Veseli Goslarge” zenekara, ezzel is népszerűsítve az anyaország és a Rábavidék hagyományos népi zenéjét.

Az eseménynek az Önkormányzat részéről külön anyagi vonzata nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy 2017. július 25-én az ÚSZÖ képviselői részt vettek a Budapest XI. kerületében lévő Ljubljana-tér avató ünnepségén, ahol az ÚSZÖ által alapított és fenntartott „Veseli Goslarge” hagyományörző népi zenekar fellépésével segítették a rendezvény színvonalának emelését.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

41/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy 2017. július 25-én az ÚSZÖ képviselői részt vettek a Budapest XI. kerületében lévő Ljubljana-tér avató ünnepségén, ahol az ÚSZÖ által alapított és fenntartott „Veseli Goslarge” hagyományörző népi zenekar fellépésével segítették a rendezvény színvonalának emelését.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

9.)

2017. szeptember 2-án Kondor Péter elnök az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására részt vett Kühár János szlovén származású felsőszölnöki plébános halálának 30. évfordulójára rendezett szentmisén és az azt követő megemlékezésen Felsőszölnökön.

A utazás költségeit az Országos Szlovén Önkormányzat finanszírozta, ezért költség vonzata az Újbuda Szlovén Önkormányzat részéről nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Kondor Péter elnök az ÚSZÖ képviseletében 2017. szeptember 2-án, Felsőszölnökön – az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására - részt vett Kühár János szlovén származású felsőszölnöki plébános halálának 30.

évfordulójára rendezett szentmisén és az azt követő megemlékezésen.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

42/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Kondor Péter elnök az ÚSZÖ képviselőjében 2017. szeptember 2-án, Felsőszölnökön – az Országos Szlovén Önkormányzat elnökének meghívására - részt vett Kühár János szlovén származású felsőszölnöki plébános halálának 30. évfordulójára rendezett szentmisén és az azt követő megemlékezésen.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

10.)

2017. szeptember 7-én Kondor Péter dr. Robert Kokalj Szlovénia magyarországi nagykövete meghívására részt vett a nagykövet úr megbízólevelének átadása kapcsán rendezett fogadáson a nagykövetségen.

Az eseménynek az Önkormányzat részéről külön anyagi vonzata nem volt.

Kondor Péter elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Kondor Péter elnök - dr. Robert Kokalj Szlovénia magyarországi nagykövete meghívására – 2017. szeptember 7-én a budapesti Szlovén Köztársaság Nagykövetségén részt vett a Nagykövet megbízólevelének átadása kapcsán rendezett fogadáson.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

43/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót arról, hogy Kondor Péter elnök - dr. Robert Kokalj Szlovénia magyarországi nagykövete meghívására – 2017. szeptember 7-én a budapesti Szlovén Köztársaság Nagykövetségén részt vett a Nagykövet megbízólevelének átadása kapcsán rendezett fogadáson.

Határidő: 2017. szeptember 12.

Felelős: ÚSZÖ elnöke

3. Napirendi pont

Az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Kondor Péter elnök:

Az 1. napirendi pontban meghatározott tárgyi eszközök vásárlására szükséges biztosítani a 2017. évi költségvetésük 5.2. sorára 200.000,- Ft-ot.

Javasolja, hogy a Külföldi kiküldetés sorról 140.000,- Ft-ot, a Bérleti díj sorról pedig 60.000,- Ft-ot csoportosítsanak át az 5.2. sorra.

Fentiek alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát csökkenti 60.000,- Ft-tal, és a*
- 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 140.000,- Ft-tal.*

Az 5. Beruházások 5.2. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 200.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚSZÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

44/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozata

Az Újbuda Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát csökkenti 60.000,- Ft-tal, és a*
- 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 140.000,- Ft-tal.*

Az 5. Beruházások 5.2. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 200.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

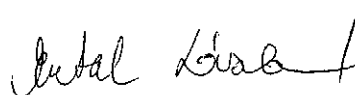
Felelős: ÚSZÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10.15 órakor bezárta.

Budapest, 2017. szeptember 25.



Kondor Péter
elnök



Antal Lászlóné
jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2017. évi költségvetése**

44/2017. (IX.12.) ÚSZÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	126 000	126 000	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	407 247	407 247	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	533 247	533 247	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	140 518	140 518	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	140 518	140 518	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Írodaszer, nyomtatvány	33 000	33 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	40 000	40 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	0	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	587 244	587 244	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	171 300	171 300	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	160 000	160 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	67 100	67 100	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0

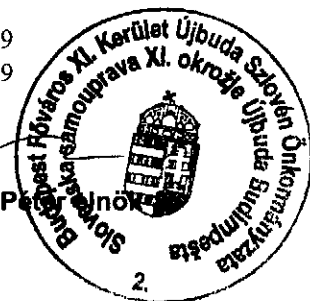
	Dologi kiadások összesen:	1 108 644	1 108 644	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések		0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	200 000	200 000	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	200 000	200 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 982 409	1 982 409	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 982 409	1 982 409	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Központi támogatások		1 060 400	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	626 000	626 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 686 400	1 686 400	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	296 009	296 009	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 982 409	1 982 409	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG
(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)
ebből: - működési
- felhalmozási

-296 009 -296 009
-296 009 -296 009

Budapest, 2017. szeptember 12.

Kondor Péter



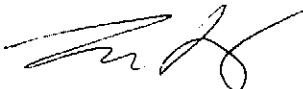


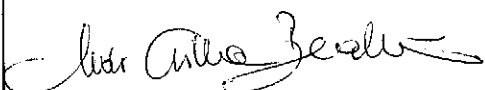
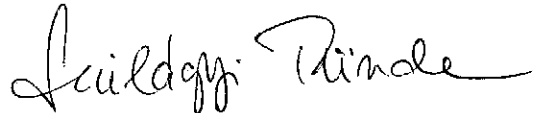
BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2017. szeptember 12. 08⁰⁰ óra (kedd)

Helyszín: Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóterme

Név:		Aláírás:
1.	Kondor Péter Elnök	
2.	Kondor Erzsébet Elnökhelyettes	
3.	Antal Lászlóné Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző	
	Szilágyi Tünde Titkár	

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovén Önkormányzata **2017. szeptember 12-én** (kedd) **8.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok

1. Pénzügyek (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kondor Péter elnök
2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Beszámoló: Kondor Erzsébet elnökhelyettes
3. Az ÚSZÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kondor Péter elnök

Budapest, 2017. szeptember 6.



Kondor Péter
elnök

